

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 61 (1990)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**"Diesen  
Wetrok-Bantam  
würde ich am  
liebsten für mich zu  
Hause haben."**

«Wirklich... dieser praktische, handliche Gewerbestaubsauger ist unübertroffen in seiner Leistung. Mit dem reinige ich problemlos jeden Teppich- und Hartbodenbelag, und weil er so leise ist, kann ich ihn auch zwischendurch, während der normalen Arbeitszeit einsetzen.»

#### Wetrok-Bantam

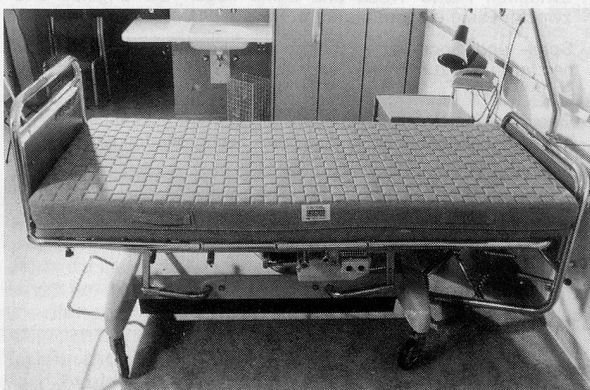
ist zuverlässig und sicher in Technik und Funktion. Er ist sehr leicht, kann bedenkenlos strapaziert werden... und ist erst noch äusserst preisgünstig.

Lassen Sie sich den Wetrok-Bantam unverbindlich vorführen.

**wetrok®**  
reinigen mit Methode

DIETHELM & CO. AG.  
Wetrok-Organisation  
Eggbühlstrasse 28, 8052 Zürich  
Telefon 01/301 30 30

## Die neuen Spezial-Matratten für Pflegebetten



z. B. **SUPRA** die neuartige, komfortable, robusteste Matratze auf dem Markt. Sie lässt sich besser desinfizieren, hat eine leichter waschbare Hülle, die auch schneller wieder trocken ist! Sie hat aber noch viele andere Vorteile.

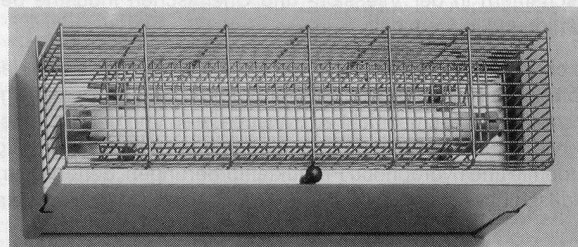
Verlangen Sie unseren Spezial-Prospekt für Matratzen im Pflegesektor.

Ausserdem bieten wir ein interessantes Sortiment Therapie-Polster, -Keile, -Rollen, -Matten usw.

**hoco**  
SCHAUMSTOFFE

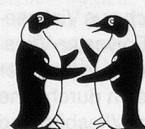
3510 Konolfingen  
Telefon 031 99 23 23  
FAX 031 99 00 77

## Fly-Ex = Insektenvernichtung ohne Chemie



speziell für Restaurants/Hotels und Ladenlokale geeignet, SEV-geprüft – 2 Jahre Garantie. 3 Modelle mit 20, 30 und 40 Watt-Röhren. Masse: 52x20x17 / 69x20x17 cm, zum Aufstellen – zur horizontalen oder vertikalen Wandbefestigung – zum Aufhängen.

Bezugsquellennachweis: INDUTECH AG, Postfach 25, FL-9490 Vaduz, Tel. 075 2 21 52, Fax: 075 2 79 91



Schoch AG  
**Institut für Kommunikation**  
Postfach, 3000 Bern 8,  
Tel. 031 22 65 57

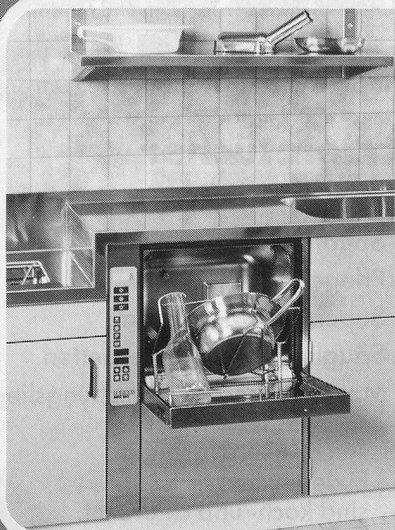
Suchen Sie Möglichkeiten zur positiven Veränderung?

- Selbstbehauptungs-Training
- Partnerin/Partner auf gleicher Ebene
- Einführung in die Transaktions-Analyse
- Mich und Andere besser kennenlernen
- Wünsche, Ideen in die Tat umsetzen

Verlangen Sie Detailinformationen!



# BELINOX Steckbeckenspüler SBS 160



für:

- Spitäler
- Kliniken
- Krankenhäuser
- Alters- und Pflegeheime
- etc.

In drei Ausführungsvarianten:

- Einbaumodell
- Standmodell
- Wandmodell

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen.

## BELINOX

BELINOX AG - CH 5608 STETTEN

Telefon 056/96 01 71  
Telex 828 239  
Telefax 056/96 12 66

# GROSFILLEX

Egal, ob Ihre Einrichtungen für den

## INNENBEREICH oder

Restaurationsräume  
Konferenzräume  
Mehrzweckhallen  
usw.

## AUSSENBEREICH

Terrassen  
Wintergärten  
usw.

sind, **WIR HABEN BESTIMMT** die Produkte, die für Sie geeignet sind.

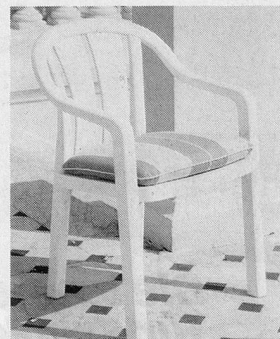
Unsere Produkte sind aus Harzsynthese, deshalb sind sie

- robust
- handhabbar
- pflegeleicht
- preiswert

## GROSFILLEX (SUISSE) S.A.

La Chataigneriaz  
Case Postale 39  
1297 Founex-VD

Telefon 022 776 44 11  
Telefax 022 776 39 51  
Telex 419 327



- ☐ Ich habe ein Projekt. Bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.
- ☐ Schicken Sie mir Ihre Unterlagen.

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

# IVE

hilft und dient...

## eskimo

Air-Cel Decke



### Die ideale Decke für Krankenbetten

in den Farben weiss, gelb und ciel  
aus reiner Baumwolle  
breite und verstärkte Borte  
wasch-, koch- und sterilisierbar  
solid und dauerhaft, schrumpffest  
leicht und weich  
antistatisch

Formate: 220 x 170 cm  
für Kinder 100 x 150 / 75 x 100 cm

Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen  
8212 Neuhausen am Rheinfall  
Telefon 053/21 31 11 Telefax 053/22 74 41

...dem Kranken  
wie dem Gesunden

Ihr Problemlöser

*Divina* of Switzerland  
Schweizer Textilien und Mode

Wir produzieren für Sie speziell entwickelte

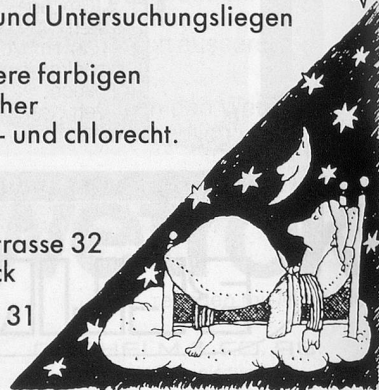
### Fixleintücher

für

- \* Spitalbetten
- \* Pflegebetten
- \* Super-Soft-Matratzen
- \* Säuglings- und Kinderbetten
- \* Massage- und Untersuchungsliegen

P.S. Auch unsere farbigen  
Fixleintücher  
sind koch- und chlorecht.

Divi-Textil AG  
Rorschacherstrasse 32  
9424 Rheineck  
Tel. 071 44 25 31



**Power Push**

Wo es eng und schmal wird...



### PP-Standard

- Einmalig wendig und schmal
- Breite nur 56 cm
- Grosse Räder vorne oder hinten
- Für Innen- und Ausseneinsatz
- Interessanter Preis



### PP-Schubgerät

- Sicheres Fahren in Steigung und Gefälle
- Leichte Bedienung
- Schnelle Montage und Demontage
- Kein mühsames Schieben mehr

**Power Push AG**  
6064 Kerns  
Tel. 041/66 61 76



# EINE SAUBERE LÖSUNG

**ist das neue Reinigungs- und Desinfektionsautomaten-Programm von MEIKO.**

Das ist Top-Technik für die hohen hygienischen Anforderungen.

Und höchste Sicherheit beim Waschen, Spülen und Desinfizieren von Steckbecken, Urinflaschen und anderen Pflegegeschirren.

Geräte mit vollelektronischer Steuerung, Pumpenautomatik, Duo-Power-Waschsystem, perfekter Desinfektionstechnik u.v.a.m. Vom kompakten Einzelgerät bis zur komplett ausgestatteten Pflegekombination.

Gerne senden wir Ihnen ausführliche Unterlagen.



**MEIKO**



**J. KOBELT AG 8117 FÄLLANDEN 01/825 06 11**

Suisse romande: R. Seematter, 021/921 47 86



## SACON- Betten erleichtern die Pflege!



Das SACON-Pflegebett garantiert Ihnen ideale Voraussetzungen für die Pflege Ihrer Patienten:

### **Vielseitige Verstellmöglichkeiten**

Die richtige Pflegeposition einstellen, per Knopfdruck.

### **Höchste Bedienungssicherheit**

Die Bedienung des Bettes ist ganz auf Sicherheit ausgelegt. Für Sie und Ihre Patienten eine wichtige Sache.

### **Entlastung soweit wie möglich**

Der Patient erhält eine neue Selbständigkeit, die ihn motiviert – und Sie von vielen Handreichungen entlastet.

SACON – das Schweizer Pflegebett – wird in Ihren Händen zum perfekten Arbeitsgerät!

Rufen Sie uns an, wir informieren Sie gerne über alle wichtigen Details.



**SACON AG**

Industriestrasse 18  
8910 Affoltern a.A.

Telefon 01/761 77 51



## Probleme beim Gehen?

**Der  
Garant 2000  
hilft  
garantiert!**

Mit der  
verstellbaren  
Lenksäule und dem  
höhenverstellbaren  
und drehbaren Sitz  
passt sich das  
attraktive  
Elektrofahrrad  
auch Ihren  
Bedürfnissen an.  
Hinterradantrieb  
mit Differential  
für sichere  
«Bergfahrten» und  
Beleuchtungs-  
anlage für den  
abendlichen  
Einkaufsummel.  
Neu mit zwei  
Einkaufskörben.



Verlangen Sie eine Probefahrt bei

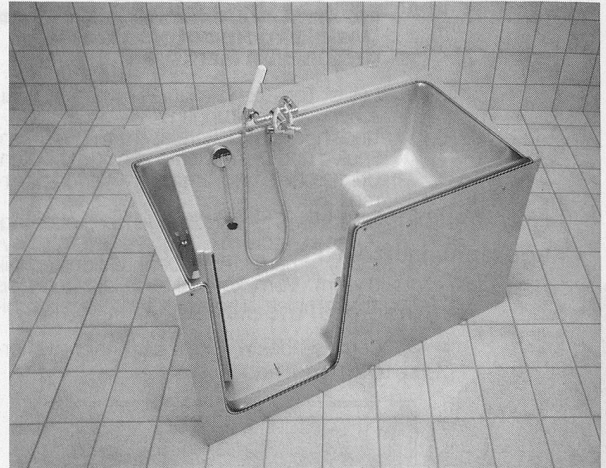
**Gloor Rehabilitation & Co**

Vollmatt 23, 4437 Waldenburg BL  
Telefon 061 97 97 77

Offizielle Vertretungen: Meyra, Invacare,  
Rollstuhl Richter, Bec, Ortho-Kinetics, Poirier

# SANEX

Nicht nur bekannt durch seine Hehebade-  
wannen und das NORMBAU-Griffsystem:  
auch durch die **Sitzbadewanne mit Ein-  
stiegstüre System topol** für den Ni-  
scheneinbau.



Ihr Spezialist im Nasspflegebereich:

**SANEX AG, 4705 Wangen aA, Tel. 065 71 17 80**



Modell KSP

**Kippspiegel - das Patent, an dem  
Ihre Patienten Freude haben.**

Für beliebige Kippstellungen bis zu 28° - ideal für  
Menschen im Rollstuhl.

Verlangen Sie unsere Unterlagen über das Kranken-  
haus- und Behinderten-Programm.

**W. Schneider + Co. AG, Metallwarenfabrik**  
CH-8135 Langnau-Zürich, Tel. 01/713 39 31, Telex 82 67 48

## Schmutzfangmatten Schmutzfangläufer

### «Super-Clean»

- Nutzschicht: Aufgeschnittene Polyesterfasern  
mit grossem Nässe-  
und Schmutzaufnahmevermögen
- 7 attraktive Farbkombinationen
- 3 Rollenbreiten, 6 Mattengrössen
- Schwere PVC-Rückenbeschichtung

### «Protectomat»

- Nutzschicht: Mit PVC überzogene Polyesterfasern  
zu Schlingen verarbeitet
- Grobschmutzfänger, auch für den Aussenbereich
- 4 verschiedene Farben
- 2 Rollenbreiten, 8 Mattengrössen

Mit «Super-Clean» und «Protectomat» bleiben  
Schmutz und Nässe draussen!

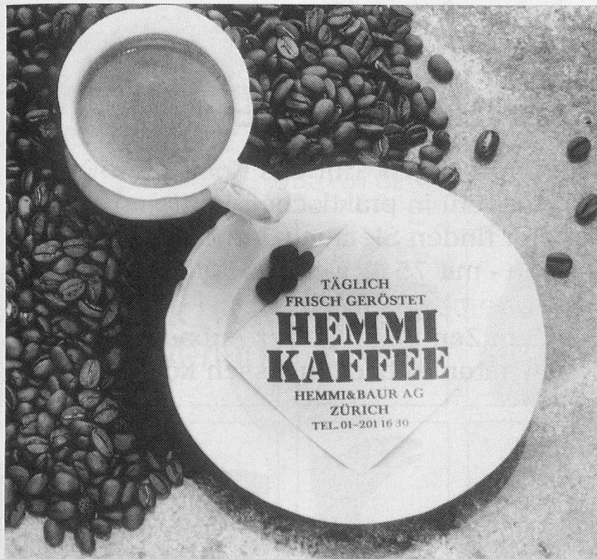


**DS-Derendinger AG**

**3172 Niederwangen**

Tel. 031 34 05 61/62





Ihren Pensionären  
zuliebe ...

... und weil  
HEMMI-KAFFEE auch umwelt-  
freundlich geröstet wird ...

HEMMI & BAUR AG ZÜRICH TEL. 01 201 16 30

# Information.

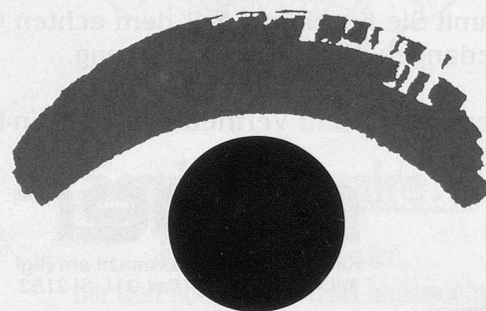
Auf einen Blick – mit einem Griff.

Mobil, sicher, effizient.

Das spart Zeit und Geld.

Wir beraten Sie mit kompletten Pflegedok.- und  
Planungs-Systemen.

Massgeschneidert auf Ihre Bedürfnisse.



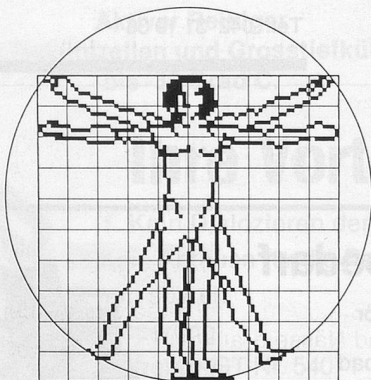
## WAGNER VISUELL

Organisation + Kommunikation

WAGNER VISUELL AG  
Josefstrasse 129, 8031 Zürich  
Telefon 01-272 55 10  
Fax 01-271 25 05

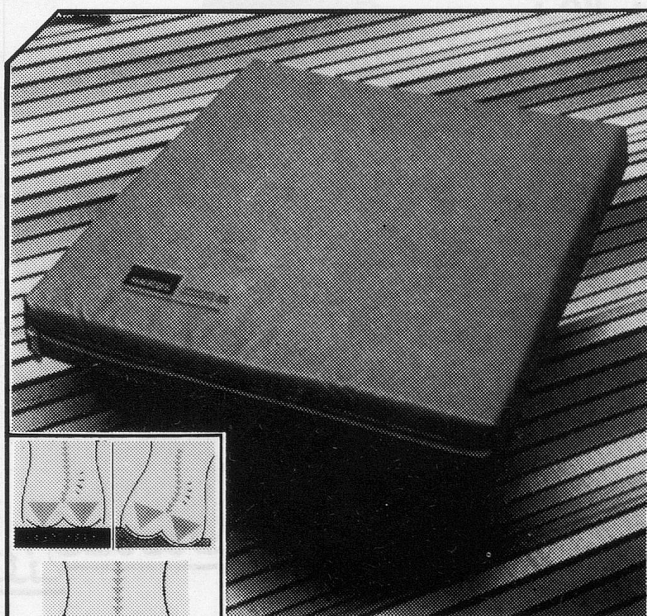
# HASYS

die perfekte EDV-Lösung  
für die  
Schulheim-Administration



Somm Systems AG · Taubenhausstrasse 6

6005 Luzern · Telefon 041 · 22 70 84



Das neue GEL-ZELL-SYSTEM von **AKROS**

- verbessert die herkömmlichen Systeme zur Druckreduzierung
- verhindert Haltungsschäden und hilft, Sitzbeschwerden zu lindern

**AKROS** Sitzkissen

- Rollstuhlfahrer
- LKW-Fahrer
- im Büro usw.

Zeitgemässer Sitzkomfort  
- dauerhaft - formschön

**AKROS**

**FAVOTHERM AG**

Ringstrasse 15  
9533 Kirchberg/SG  
Tel. (073) 23 88 44

Weitere Information u. Bezugsquellennachweis

Name: \_\_\_\_\_ Vorn.: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_  
PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_



## 21 Möglichkeiten, den Tag zu beginnen

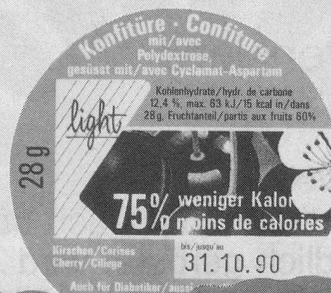
Oder: 21 Tage lang Abwechslung ins Morgenessen bringen. Nur das Konfitüren-Sortiment von Räber bietet Ihnen diese Vielfalt der Auswahl in praktischen Portionendosen oder wirtschaftlichen Grosspackungen. Darunter finden Sie auch 7 zuckerfreie Sorten - von **Fischlin**, dem Spezialisten für Diätkonfitüren - mit 75 % weniger Kalorien als herkömmliche Konfitüren.

Viele Früchte stammen direkt vom Bauer aus dem Zentralschweizer Anbaugebiet damit Sie Konfitüren mit dem echten Geschmack der Natur auf-tischen lassen können. Verlangen Sie eine Bemusterung.

Herstellung und Vertrieb von Fischlin-Konfitüren:

# räber

Räber AG, 6403 Küssnacht am Rigi  
Tel. 041/812131 Fax 041/812152



# Klinik Hirslanden Zürich

### 110 Spitalbetten zu verkaufen

Wir verkaufen 110 Spitalbetten mit 2 Elektromotoren und Zubehör wie Matratzen, Nachttische, Esstische usw.

Preisvorstellung: Fr. 450.- pro Bett inkl. Zubehör.

Interessenten wenden sich bitte direkt an Herrn E. von Rotz, Tel. 01 387 24 30.



immer besonders gut  
und ausgiebig

**ORRIS-FETTWERK AG**  
**6300 ZUG**

Tel. 042 31 19 36

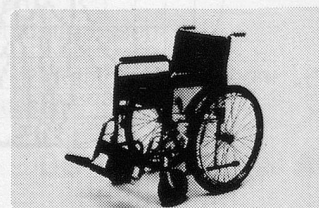
## Swiss Rehab

### Rehabilitationshilfen, Heim- und Spitalbedarf

- Rollstühle, auch elektrische
- Nachstühle, diverse Modelle
- Bad-, WC- und Duschhilfen
- Pflegebetten inkl. Zubehör
- Alltagshilfen für Betagte und Behinderte
- Rollstuhl-Zubehör
- Gehhilfen
- Badelifter/Hebebad
- Patientenheber
- Fersenschoner/Fellaufgaben

Kostenlose Beratung bei Ihnen zu Hause oder auf Anmeldung in unserer Ausstellung.

Heim- und  
Spitalbedarf AG **Binder Rehab**



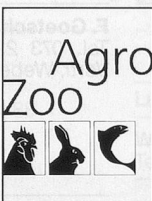
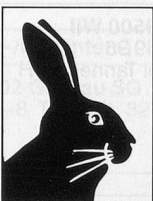
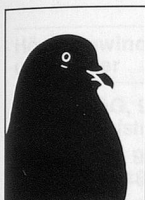
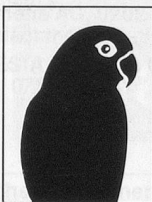
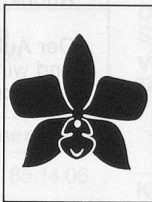
Durisolstrasse 12  
5612 Villmergen  
Tel. 057 / 22 08 22



# Zoo total

## Zootechnik E. H. Diener

Pilgersteg 8630 Rüti 055-31 82 82



Wenn Sie Tiere halten,  
sollten Sie  
uns kennenlernen!



**Aktiver Reiniger**  
für Tiefkühlzellen und Grosstiefkühler  
bis -30 Grad C.

## Ihre Vorteile

**NEU**

1. Kein Dislozieren der Ware
2. Kein Abtauen für die Reinigung
3. Strom sparen
4. Zeiteinsparung
5. Giftklassefrei BAGT-Nr. 54071
6. Geringer Verbrauch pro m<sup>2</sup> 1-1½ dl

### Weber Tiefkühlreinigung

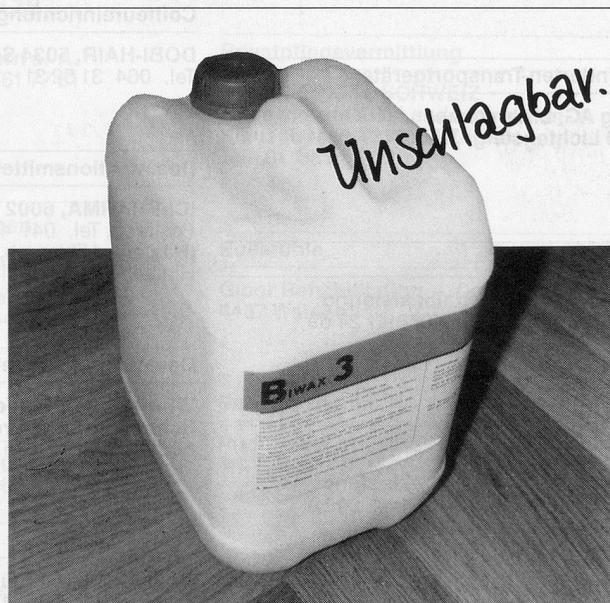
Ziegelmatte 17, CH-4457 Diegten  
Telefon 061/98 18 03



## Service Culinaire...

Ein Beratungs-Service,  
der weit über das Produkt hinausgeht.  
Wir helfen Ihnen bei der Lösung  
von kochfachlichen Fragen.  
HACO, Ihr Partner von der Küche bis zum Gast!

Haco AG, 3073 Gümligen, Tel. 031/52 00 61



in Qualität und Preis ist **BIWAX 3** als  
Bodenpflegemittel für Holz-, Kork- und  
Steinböden.

### GUTSCHEIN

- ☐ Bitte senden Sie mir «Gratis-Müscherli»  
und Dokumentation  
☐ Bitte kommen Sie mich besuchen.

Adresse: \_\_\_\_\_

**MOESCH**

MOESCH-Raum-Hygiene  
2545 Selzach, Tel. 065 61 18 08

MOESCH-Raum-Hygiene – da weiss man was man hat!